

2 TESALONICENSES

Queédih ã túyat tútat

¹ Weém Pablo, Silvano, Timoteojĩh túyat túttnit, yeéb Tesalónica tútchidih moón jwĩ íp Dioíhwã, jwĩ Maáh Jesucristoíhwãbut ñi jumachah, nin náodih biíhdih daacát túttnit, yeebdíh wã jwúb wahna caá.* ² Jwĩ íp Dios, jwĩ Maáh Jesucristo yeebdíh oinit, ã teo wáaca naáh, ñi túi jumat pínah niijná.

Queédih “Túina caá, Paá”, ã niiját

³ Wã déewã panihnitá, yeebdíh úbhñit, “Jesúsdih chah ã túi jenah joyátdih, chah ã míic oyatdihbut ã túina caá, Paá”, yeó jáap jumat pah jwĩ niiját dée caá. ⁴ Jesúsdih ñi péeat jíib, bita yeebdíh yeejép ã chãjachah yuhna, caandíh ñi cádahcan caá. Páant ñi cádahcatdih jéihna, bita Dioíhwãdihbut jwĩ túi wēi naóhna caá.

Cristo ã jwúb dei jūwúchah, Dios yeejépwãdih ã peéh chãjat

⁵ Yeejép yapna yuhna, Jesúsdih ñi cádahcah enna, Dios ã maáh jumapna yeebdíh ã bejat túutbipna caá. Páant ã chãjachah, ã jenah joyát yoobópdih ã jumatdih niहत cãacwã ã jéihbipna caá. ⁶ Pánihna, Dios yoobópdih jenah joiní jumna, yeebdíh yeejép chãjnitboodíh ã peéh chãjbipna caá. ⁷ Jwĩ Maáh Jesús jeámant jwúb dei jūóhna, bádí tuu iigát cãtíh, ãih wēpnit ángelwã biícđih, yeéb yeejép yapnitjidih ã túi jumat túutbipna caá. Jwiitdihbut biíc yoobó ã chãjbipna caá. ⁸ Pánih jūóhna, Diosdih, jwĩ Maáh

* **1:1** Hch 17.1; 1Ts 1.1

Jesúih táini doonádihbut jepahcannitdih ã peéh chãjbpna caá. ⁹ Dios queétdih ã peéh chãjachah, páantjeh iiguípboó yeejép ï yapbpna caá. Jwĩ Maáh Jesús pebh jéih jumcan, búdí ã wēpatdihbut ï jéihcan niít. ¹⁰ Jesús ã jwúub dei jũóhni yeó jáapdih ãihwã caandíh wēinit, “Jesús táini, chah wēpni caá”, ï niijbípna caá. Yeéb ãih doonádih jwĩ naáwáchah joinítbut queét bíicdih caandíh búdí ñi wēibpna caá.

Queétdih ã úúbat

¹¹ Yeebdíh Diosdih jwĩpĩ úúbhna caá, ã náahat pahjeh ñi chãjat pínah niijná. Nihat ãihwãdih páant chãjat caá náahap. Pánihna, yeó jáap jummat pah yeebdíh búdí jwĩ úúbhna caá, Diosdih táí jenah joinít, ã teo wáacatjĩh ded pah ñi chãjihatdih ñi buujáát pínah niijná. ¹² Páant ñi táí chãjachah, jwĩ Maáh Jesucristoíhwã ñi jummatdih jéihnit, bita caandíh, yeebdíhbut ï táí wēi naóhbipna caá. Páant ñi jummat pínah niijná, jwĩ íip Dios, jwĩ Maáh Jesucristobut yeebdíh oinit, ï teo wáacbpna caá.

2

Jesucristo ded pah ã jwúub dei jũúwát

¹ Búú jwúh jwĩ Maáh Jesucristo nin baácboó ã jwúub dei jũúwúchah, míic wáac juibínit, caandíh jwĩ jwãáát pínahdih wã naóhbipna caá.* ² Bita yeebdíh yeena, “Jwĩ Maáh átát jwúub dei jũóh tagaá”, ï niijíchah yuhna, ñi úumca bojoó. Biquína “Dios weemdíh páant ã niijíp jĩ”, niij, bita “Pablo páant át daác wahap jĩ”, ït niij yee tagaá. ³ Pánihna, bita páant yeebdíh ï yeenachah, ñi joyáh bojoó. Caán ã jwúub dei jũúwát pínah jãtih, Diosdih dawá

* **2:1** 1Ts 4.15-17

ĩ yap yohbipna caá. Páant ã yap yohochah, चाह yeejép wutni ã jíoghbiḡna caá. Caandíh Dios peéh chājna, iiguípna ã wahbipna caá. ⁴ “Caán nihat maáh caá”, cāacwādiḡ niíj jenah joyát túutnit, Diosboodíh ã weñat túutcan niít. “Weém caá Dios”, niíj yeenit, Dioíh muúboó ã waadbíḡna caá, nihat caandíh ennit, ã wēi naáwát pínah niijná.*

⁵ ¿Ñijeéh jumna, páant yapat pínahdiḡ wā naáwátjidiḡ ñi náhnican niít? ⁶ Buu caán yeejép wutni pínahdiḡ jāhni páantjeh jwī cātíh ã jum jwuhna caá. Obohjeéhtih, Dios ã ñíoni yeó jáapdiḡ yeejép wutni ã jíoghbiḡna caá. ⁷ Buu caandíh ñi jéih encaḡ yuhna, neméḡwā ã maáhboó Dios ã wutatdiḡ cāacwādiḡ ã yap yohat túutna caá. Obohjeéhtih, páant ã chājachah yuhna, yeejép wutnidih jāhni ã bejat pínah jātih caán tubit yeejép ã jéih wut jwuhcan caá. ⁸ ã bejat túttimah bácaḡ, tubit yeejép wutni ã jíoghbiḡna caá. Páant ã jíoghat túttimah, jwī Maáh Jesucristo ã yeh iigátjīh nin baácboó jwúub dei jūóhna, ã naáwátjīh póoj yohat pah, caandíh ã buudábipna caá.* ⁹ Caán yeejép wutniḡboó neméḡ ã wēpatjīh, cāacwā ã jéih chājca naáhdih dawá láa ã chāj júutbiḡna caá, queét caandíh ã wēi enat pínah niijná.* ¹⁰ Búdí yeejép ã chājachah yuhna, iiguípna bejnit pínahboó “Caán túi chājni caá”, niijnít, caandíh ã jepahbiḡna caá. Queét Jesúih doonádiḡ, yoobópdiḡ ã jumuchah yuhna, ã joíhcap tagaá. Páant ã joíhcat jíib, queét iiguípna bejnitdiḡ Dios ã ubcan niít. ¹¹ Túini doonádiḡ ã náahcat jíib, Dios queétdih máihnit pah ã chājbiḡna caá, yee

* 2:4 Dn 11.36; Ez 28.2 * 2:8 Is 11.4 * 2:9 Mt 24.24

naáwát dih ì tui joyát pínah niijná. ¹² “Caán naáwát yoobóp dih nihcan caá”, niijnít, yeejép ì wēi chājatji jíib, Dios queéd dih ã peéh chājbipna caá.

Dios āihwādih ã ñíwat

¹³ Yeéb jwī déewā panihnitá, jwī Maáh Jesús ã oinit ñi jumna caá. Nin baácdih ã chājat pínah jātih yeéb iiguípna bejnit déejidih Dios át ñíwip wut jī, āihwā ñi jummat pínah niijná. Túini doonádih “Yoobóp dih tigaá”, yeéb ñi níj jenah joyóchah, Túini Espíritu yeebdíh át teo wáacap tagaá, túinit ñi jummat pínah niijná. Pánihna, ã ñíonit ñi jumuchah, Diosdih wēinit “Túina caá, Paá”, jwī niiját dée caá. ¹⁴ Túini doonádih jwī naáwáchah, Dios yeebdíh át ñíwip taga, jwī Maáh Jesucristo jeáboó maáh ã jumuchah, yeebbát caán bíic dih maáta ñi jummat pínah niijná.

¹⁵ Pánihna, Jesucristodih tui péenit ñi jumúú. Pánih péena, jwī naóh bohéátjidih jwī daác wahnidihbut tui náhninit, ñi yap yohca bojoó.* ¹⁶⁻¹⁷ Jwī Maáh Jesucristodih, jwī íp Diosdihbut yeebdíh búdí jwī úbhna caá, ì náah yacat pah ñi chājat pínah niijná. Jwiít dih oina, iiguípna bejnit déejidih Dios ã tui ubatdih náhninit, yeó jáap jummat pah búdí jwī wēina caá. Jesucristo, jwī íp bíic dih yeebdíh ì teo wáaca naáh, wēp ñuhnít panihnit jumna, tui chājnit, tui míic wéhenit páantjeh ñi jummat pínah niijná.

3

“Jwiít dihbut ñi úbú”, ã niiját

¹ Buu jwī déewā panihnitá, jwiít dihbut ñi úbú, jwī Maáh Jesús íh doonádih dawá cāacwādih jwī tui

* 2:15 1Co 11.2

bohéat pínah niijná. Yeéb caán doonádih ñi wēi jepahat pahjeh muntih bitadih jwī bohénachah, ĩ túi wēi jepahat pínahdihbut ñi uúbá. Pánih jepahnit, bitadihbut ĩ naáwáchah, caán dooná waícanjeh ã bej peét bejbipna caá. ² Jesúih doonádih dawá jepahcan, yéej chājnít jumna, jwiít dih ĩ yeejép chājíchah, Dios jwiít dih ã wapat pínahdihbut ñi uúbá. ³ Jwī Maáh Jesús ã niijátji pahjeh chājni ã jumna caá. Pánih jumna, nemépwā ĩ maáh yeebdíh ã yéej chājat túutuchah yuhna, yeebdíh ã teo wáacpina caá, Jesús dih túi jenah joinít, nemépwāboodíh ñi jepahcat pínah niijná. ⁴ Páant Dios yeebdíh ã teo wáacatjīh, ded pah jwī wutuchah, ñi jepahatdih jwī túi jéihna caá. Páant ñi chāj cádahcatdihbut jwī jéihna caá. ⁵ Dios búdí ã oyatdih yeebdíh ã túi jéihyana naáh, caandíh oinit, bitadihbut ñi oyat pínah niijná. Jwī Maáh Jesús yeejép yapna yuhna, Diosdih át cádahcap wut jī. Páant ã jummat pah muntih, yeebbút yeejép yapna yuhna, ñi cádahcat pínahdih wā uúbhna caá.

Ā tewat túutat

⁶ Jwī Maáh Jesucristo ã wēpatjīh, nin pah yeebdíh wā wutna caá: Det Jesúihwā jwī bohéatjidih jepahcan, tewíhcannitdih ñi pej jumca bojoó. ⁷ Ñijeéh jumnit, búdí jwī tewe chah, ñi enep jī. Pánihna, jwī tewatji pahjeh muntih yeebdíhbut tewat ã náahatdih ñi jéihna caá. ⁸ Ñíih jeémátdih jíib wihcanni jwīpī jeémcap jī. Obohjeéhtih, yeebdíh uúbh tac buugácat túut niijná, yeó jáap jummat pah, chei jummat pahbut búdí jwī tewep jī.* ⁹ Jwī bohéatji jíib yeebdíh jwīta jíib waadá

* **3:8** Hch 18.3; 1Ts 2.9

tagaá. Obohjeéhtih, jíib náahcanjeh, búdí jwĩ tewep jĩ, yeéboó jwiít dih ñi en yacat pínah niijná. ¹⁰ Ñijeéh jamnit, nin pah yeebdíh jwĩ niij bohénap jĩ: “Teocannit ĩ jeémpca bojo naáh”, jwĩ niijíp jĩ. ¹¹ Obohjeéhtih, yeéb biquína ñit tewíhcap wut be. Pánih tewíhcan, bitadih ñit tac buugánap wut be. ¹² Pánih tewíhcannitdih jwĩ Maáh Jesucristo ā wēpatjĩh nin pah jwĩ niij wutna caá: “Bitadih tac buugacánjeh, ñi teweé, ñih jeémát pínah jíib”, jwĩ niijná caá.

¹³ Obohjeéhtih, yeéb jwĩ déewā panihnitá, táí chājna, ñi chucá bojoó.* ¹⁴ Biquína caanjĩh moón jwĩ tewat tútatdih ĩ yap yohochah enna, queédih ñi pej jumca bojoó, tíicnit, ĩ tút numát pínah niijná. ¹⁵ Obohjeéhtih, Jesúsdi h cádahnitdih ñi en jũihñat pah, queédih ñi en jũihca bojoó. Queét ñi déewā, Jesúsíhwā ĩ jumachah, ĩ yap yohatdih queédih túinijeh ñi naáwá, ĩ táí tewat pínah niijná.

Ā péé túyat tútat

¹⁶ Jwĩ Maáh Jesús jwiít dih táí jumat tút ni, yeó jáap jumat pah yeebdíh ā táí teo wáaca naáh, ñi táí jumat pínah niijná. Jwĩ Maáh ñijeéh ā táí juma naáh.

¹⁷ Weém Pablo, nin péeni naáwát bitdih wĩih téihyajĩhjah wā daácna caá. Nihat wā daác wahnidih wĩih téihyajĩhjah wāpĩ daác péana caá. Páant péeni naáwát bitdih míic wā daacát dih enna, wā naáwát yoobát ā jumatdih ñi jéihbipna caá. ¹⁸ Jwĩ Maáh Jesucristo yeéb nihatdih oinit, búdí ā teo wáaca naáh.

Páant bóojeh tigaá wā naáwát.

Pablo

* **3:13** Gá 6.9

Dios ã jáap naáwát tólih New Testament in Cacua

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Cacua

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Cacua

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-08-06

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
34c9543b-57a6-5290-ab7b-4fa15529a7e2